

*New Voices*

**Volume 1: Cross-Cultural Encounters in the Australia–Japan Relationship**

December 2006

© Copyright The Japan Foundation, Sydney, 2006

All material in *New Voices* is copyright. Copyright of each piece belongs to the author. Copyright of the collection belongs to the editors. Apart from any fair use as permitted under the *Copyright Act 1968*, no part may be reproduced without the prior permission of the author or editors.

The Japan Foundation, Sydney  
Shop 23, Level 1 Chifley Plaza  
2 Chifley Square  
SYDNEY NSW 2000  
Tel. (02) 8239 0055  
Fax. (02) 9222 2168  
[www.jpf.org.au](http://www.jpf.org.au)

**Editorial Advisory Board:**

Professor Kōichi Iwabuchi, Waseda University  
Professor Purnendra Jain, Adelaide University  
Professor Tessa Morris-Suzuki, Australian National University  
Professor Yoshio Sugimoto, La Trobe University  
Associate Professor Alison Tokita, Monash University

**Editor, Volume 1**

Dr Yuji Sone, Macquarie University

**Editors**

Wakao Koike, Deputy Director, The Japan Foundation, Sydney  
David Boyd, Program Coordinator, The Japan Foundation, Sydney

The views expressed in this journal are those of the authors, and do not necessarily coincide with those of the editors or members of the Editorial Advisory Board.

Japanese names are written surname first, except where the person concerned has adopted Anglo-European conventions. The long vowel sound in Japanese is indicated by a macron (e.g. *kōtsū*), unless in common use without (e.g. *Tokyo*).

ISSN: 1833-5233

Printed in Australia by Southwood Press Pty Ltd.

Typeset by Jaime Lee & Chilli Associates.  
[chillibabes@bigpond.com](mailto:chillibabes@bigpond.com)

Cover design by Warren Liang.

© Copyright The Japan Foundation, Sydney, 2006.